

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 10656:2020

01-oktober-2020

Oprema za uporovno varjenje - Transformatorji - Integrirani transformatorji za varilne aparate/pištole (ISO 10656:2016)

Resistance welding Equipment - Transformers - Integrated transformers for welding guns (ISO 10656:2016)

Widerstandsschweißeinrichtungen - Transformatoren - Integrierte Transformatoren für Schweißzangen (ISO 10656:2016)

Matériel de soudage par résistance - Transformateurs - Transformateurs incorporés pour pinces à souder (ISO 10656:2016)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 10656

ICS:

25.160.30 Varilna oprema Welding equipment

29.180 Transformatorji. Dušilke Transformers. Reactors

oSIST prEN ISO 10656:2020 en,fr,de

oSIST prEN ISO 10656:2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10656:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73dbe0a4-f089-4145-b617oSIST prEN ISO 10656:2020

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10656

Second edition 2016-05-01 Corrected version 2016-08-15

Resistance welding equipment — Transformers — Integrated transformers for welding guns

Matériel de soudage par résistance — Transformateurs — Transformateurs incorporés pour pinces à souder

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10656:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73dbe0a4-f089-4145-b617-81df92b8f015/sist-en-iso-10656-2021



Reference number ISO 10656:2016(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10656:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73dbe0a4-f089-4145-b617-



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Co	Page		
Fore	eword		iv
1	Scop	oe	1
2	Nori	mative references	1
3	Dim	1	
4		itional equipment Grounding provision Thermal protection Output current sensing coil	6 6
5	5.1 5.2 5.3	king General Rating plate Colour of exterior finish	7 7 7
6	Desi	gnation	8
7	7.1 7.2		8 8 8
Ann	ex A (in	nformative) Secondary current and duty cycle	10
		hy (standards.itch.ai)	

<u>SIST EN ISO 10656:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73dbe0a4-f089-4145-b617-

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/TC ISO/TC 44, *Welding and allied processes*, Subcommittee SC 6, *Resistance Welding and allied mechanical joining*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10656:1996), which has been technically revised. It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 10656:1996/Cor. 1:2000.

This corrected version of ISO 10656:2016 incorporates the following corrections:

- the example of a designation in <u>Clause 6</u> has been dated with the year of publication;
- a key has been added to Figure A.1.

Requests for official interpretations of any aspect of this International Standard should be directed to the Secretariat of ISO/TC 44/SC 6 via your national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org.

Resistance welding equipment — Transformers — Integrated transformers for welding guns

1 Scope

This International Standard specifies additional requirements to those given in ISO 5826 for single-phase transformers used in AC welding. It is intended to be used in conjunction with ISO 5826, whose requirements it amends.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5826:2014, Resistance welding equipment — Transformers — General specifications applicable to all transformers

IEC 60417-DB, Graphical symbols for use on equipment¹⁾

3 Dimensions and characteristics of transformers

The dimensions and characteristics of transformers shall be in accordance with

- Table 1 for 50 Hz transformers, IST EN ISO 10656:2021
- <u>Table 2</u> for 60 Hz transformers, 86015/sist-en-iso-10656-2021
- Figures 1 and 2 for type H transformers, and
- Figures 3 and 4 for type J transformers.

The cooling water flow rate, Q, shall be 4 l/min.

The transformers are suitable for duty cycles up to 20 % (see Annex A).

-

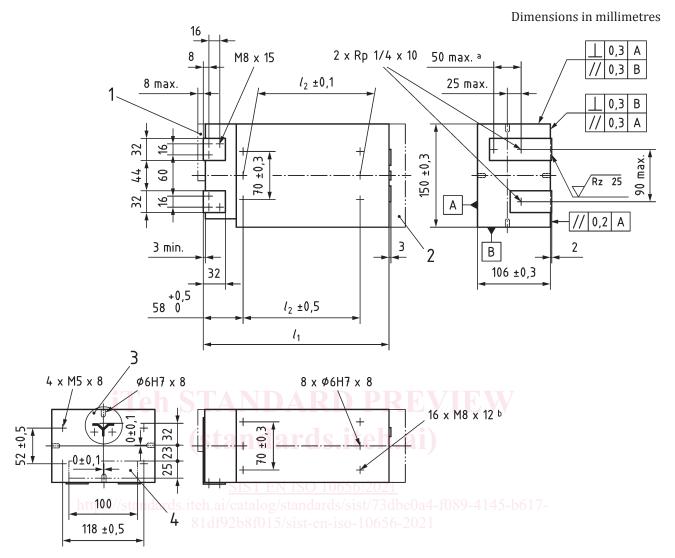
¹⁾ See the ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

Table 1 — 50 Hz transformer types, lengths and electrical characteristics

Typea	AC no-load voltage	Overall length	Mounting hole spacing	Minimum permanent output current	Mass (approximate)		
	<i>U</i> ₂₀ V	$l_{1 m max} \ m mm$	l_2 mm	l _{2p} kA	m kg		
Н	4,5	245	170	4	18		
Н	5,6	270	170	4	23		
J	6,3	275	190	5,4	26		
J	7,1	295	190	5,4	29		
J	8	310	230	5,4	32		
J	10	370	260	5,4	39		
J	13,5	460	350	5,4	52		
a See ISO	See ISO 5826:2014, Annex D.						

Table 2 - 60 Hz transformer types, lengths and electrical characteristics

Typea	AC no-load voltage	Overall length	Mounting hole spacing	Minimum permanent output current	Mass (approximate)	
	U_{20}	l _{1max}	l ₂	l_{2p}	m	
	V	mm	mm	kÁ	_{l 7} kg	
Н	5,4	245	170	TRE4VIL	18	
Н	6,7	270	170	toh a4	23	
J	7,6	275	190	5,4	26	
J	8,5	295	190	5,4	29	
J	9,6	310	EN 1230 1065	<u>6:2021</u> 5,4	32	
J	http <mark>12</mark> /standards.	370	260 rds/s	1st//3dbe05,4-1089-4143)-b61/- ₃₉	
J	16,2	460	350	5,4	52	
^a See ISO 5826:2014, Annex D.						



Key

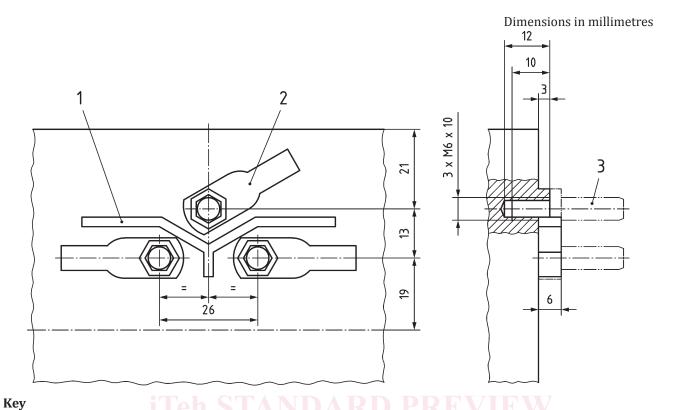
- 1 maximum permissible protuberance for measuring coil
- 2 connection box
- 3 for detailed view, see Figure 2
- 4 output area for M and T

 l_1 , l_2 see Tables 1 and 2

- ^a Water holes can be positioned anywhere along this dimension.
- b Fitted with steel inserts wire type inserts are not acceptable.

NOTE For marking, see <u>Clause 5</u>.

Figure 1 — Dimensions of type H transformers



- 1 insulating barrier
- 2 ø6 lug, 10 mm² cable
- 3 ø6 contact pin

NOTE This is a detailed view of Figure 1. SIST EN ISO 10656:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73dbe0a4-f089-4145-b617-

Figure 2 — Size and location of the three M6 holes intended for supply connection of type H transformers